

Manual do utilizador do Nokia 2630

9203567

2ª Edição PT

CE 0434

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

NOKIA CORPORATION declara que este produto RM-298 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço [http://www.nokia.com/phones/declaration of conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2007 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Navi e Visual Radio são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



POWERED

Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use.

Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Este produto é autorizado ao abrigo da Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página <http://www.mpegla.com>.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.

NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, NEM A NOKIA NEM NENHUM DOS SEUS LICENCIADORES SERÁ, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA DE DADOS OU DE RECEITAS NEM POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FOREM CAUSADOS.

O CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO É FORNECIDO "TAL COMO ESTÁ". SALVO NA MEDIDA EXIGIDA PELA LEI APLICÁVEL, NÃO SÃO DADAS GARANTIAS DE NENHUM TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, NOMEADAMENTE, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE ACEITABILIDADE COMERCIAL E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO OBJECTIVO, RELACIONADAS COM A EXACTIDÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVER OU RETIRAR ESTE DOCUMENTO EM QUALQUER ALTURA, SEM AVISO PRÉVIO.

A disponibilidade de determinados produtos, assim como as aplicações e serviços desses mesmos produtos, poderão variar de zona para zona. Para obter informações detalhadas e saber quais as opções de idiomas, consulte o seu agente Nokia.

Este dispositivo está em conformidade com a Directiva 2002/95/CE, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.

Controlos de exportação

Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

As aplicações de terceiros fornecidas com o dispositivo podem ter sido criadas e podem constituir propriedade de pessoas ou entidades que não são subsidiárias da Nokia nem estão relacionadas com a mesma. A Nokia não detém os direitos de autor (copyrights) nem direitos de propriedade intelectual sobre as aplicações de terceiros. Como tal, a Nokia não assume qualquer responsabilidade pela assistência ao utilizador final, pela funcionalidade das aplicações nem pelas informações apresentadas nas aplicações ou materiais. A Nokia não presta qualquer garantia a aplicações de terceiros.

AO UTILIZAR AS APLICAÇÕES, O UTILIZADOR DECLARA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE AS APLICAÇÕES SÃO FORNECIDAS "TAL COMO ESTÃO", SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, QUER EXPLÍCITA QUER IMPLÍCITA, NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. DECLARA AINDA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE NEM A NOKIA NEM AS SUAS SUBSIDIÁRIAS PRESTAM QUAISQUER DECLARAÇÕES OU GARANTIAS, QUER EXPLÍCITAS QUER IMPLÍCITAS, INCLUINDO NOMEADAMENTE GARANTIAS RELATIVAS À TITULARIDADE, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FIM ESPECÍFICO, OU DE QUE AS APLICAÇÕES NÃO VIOLAM QUAISQUER PATENTES, DIREITOS DE AUTOR, MARCAS COMERCIAIS OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS.

9203567/2ª Edição PT

Índice

Para sua segurança.....	7
Informações gerais	13
Códigos de acesso	13
Apoio Nokia na Web.....	14
1. Como começar.....	14
Instalar o cartão SIM e a bateria.....	14
Remover o cartão SIM	16
Carregar a bateria	18
Posição normal de funcionamento	19
2. O seu telefone	20
Teclas e componentes.....	20
Ligar ou desligar o telefone	23
Modo de espera	23
Bloqueio do teclado.....	24
3. Funções de chamadas	25
Efectuar e atender uma chamada	25
Altifalante	25
4. Escrever texto.....	26

Índice

5. Funções de menus.....	28
Envio de mensagens.....	28
Contactos.....	40
Registo.....	42
Definições.....	44
Menu do operador.....	57
Galeria.....	57
Média.....	58
Organizador.....	63
Aplicações.....	65
Web.....	67
Serviços SIM.....	71
6. Informações sobre a bateria.....	72
Carregar e descarregar.....	72
Informações sobre a autenticação de baterias Nokia.....	75
7. Acessórios.....	78
Cuidados e manutenção.....	78
Informações adicionais sobre segurança.....	82

Para sua segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.



LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA

Não ligue o dispositivo quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando possa causar interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Cumpra todas as leis locais. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz. Enquanto conduz, a sua principal preocupação deve ser a segurança na estrada.



INTERFERÊNCIAS

Todos os dispositivos celulares podem ser susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.

Para sua segurança



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM HOSPITAIS
Respeite quaisquer restrições. Desligue o dispositivo quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O DISPOSITIVO QUANDO VIAJAR DE AVIÃO
Respeite quaisquer restrições. Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O DISPOSITIVO DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL
Não utilize o dispositivo numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O DISPOSITIVO EM LOCAIS DE DETONAÇÕES
Respeite quaisquer restrições. Não utilize o dispositivo em locais onde são realizadas detonações.

Para sua segurança



UTILIZAR O DISPOSITIVO CORRECTAMENTE

Utilize o dispositivo apenas na posição normal, conforme explicado na documentação do produto. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias certificados. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O dispositivo não é resistente à água. Mantenha-o seco.



CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu dispositivo.

Para sua segurança



LIGAR O DISPOSITIVO A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o telefone a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e regressar ao modo de espera. Introduza o número de emergência e prima a tecla de chamada. Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Acerca do seu dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização nas redes GSM 900 e 1800. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

Quando estiver a fazer uso das funções deste dispositivo, cumpra toda a legislação e respeite os costumes locais, o direito à reserva sobre a intimidade da vida privada e outros, incluindo direitos de autor (copyrights).

A protecção conferida pelos direitos de autor (copyrights) pode impedir a cópia, a modificação, a transferência ou o reenvio de algumas imagens, músicas (incluindo tons de toque) e outros conteúdos.



Aviso: Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou situações de perigo.

■ Serviços de rede

Para utilizar o telefone, terá de subscrever os serviços de um operador de rede celular. Muitas das funções requerem funções de rede especiais. Estas funções não estão disponíveis em todas as redes; outras redes podem requerer que celebre acordos específicos com o operador de rede, para poder utilizar os serviços de rede. O seu operador de

Para sua segurança

rede pode dar-lhe instruções e explicar quais os custos inerentes. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização dos serviços de rede. Por exemplo, algumas redes poderão não suportar todos os caracteres e serviços dependentes do idioma.

É possível que o operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. O dispositivo poderá ter, também, uma configuração especial, tais como alterações em nomes de menus, na ordem dos menus e nos ícones. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

Este dispositivo suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL), que funcionam com base em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste dispositivo, tais como o serviço de mensagens multimédia (MMS), sincronização remota e acesso à Internet com o navegador, requerem que a rede suporte estas tecnologias.

Informações gerais

■ Códigos de acesso

O código de segurança ajuda a proteger o telefone contra utilizações não autorizadas. Pode criar e alterar um código e definir o telefone para o solicitar.

O código PIN fornecido com o cartão SIM, protege o cartão contra utilizações não autorizadas. O código PIN2 fornecido com alguns cartões SIM é requerido para aceder a determinados serviços. Se introduzir o código PIN ou PIN2 incorrectamente três vezes consecutivas, ser-lhe-á pedido o código PUK ou PUK2. Se não os possuir, contacte o seu operador de rede local.

O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança do cartão SIM. O PIN de assinatura poderá ser necessário para a assinatura digital. A senha de restrição é necessária quando utilizar a função Call barring service.

Como começar

Selecione **Menu > Definições > Segurança** para definir como o telefone utiliza os códigos de acesso e as definições de segurança.

■ Apoio Nokia na Web

Para obter a última versão deste manual do utilizador, informações adicionais, efectuar importações e informar-se dos serviços relacionados com o seu produto Nokia, consulte a página www.nokia.com/support ou o website local da Nokia.

1. Como começar

■ Instalar o cartão SIM e a bateria

Para verificar a disponibilidade e obter informações sobre como utilizar os serviços do cartão SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, o qual poderá ser o fornecedor de serviços ou outro fornecedor.



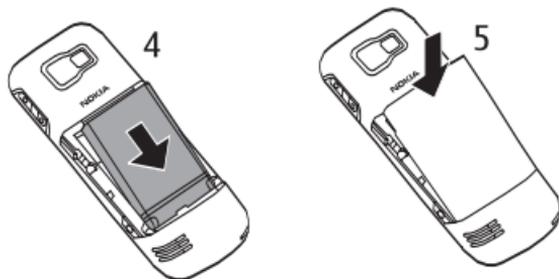
Nota: Antes de retirar a tampa, desligue sempre a alimentação e desligue o carregador e qualquer outro dispositivo. Evite tocar nos componentes electrónicos durante a substituição da tampa. Guarde e utilize sempre o dispositivo com a tampa instalada.

1. Empurre os botões de desbloqueio laterais (um em cada lado da tampa) (1) para soltar a tampa posterior (2), e retire-a do telefone, puxando-a para cima.
2. Insira o cartão SIM (3). Certifique-se de que a área dos contactos dourados fica virada para baixo e de que o canto biselado do cartão SIM é inserido em primeiro lugar.



Como começar

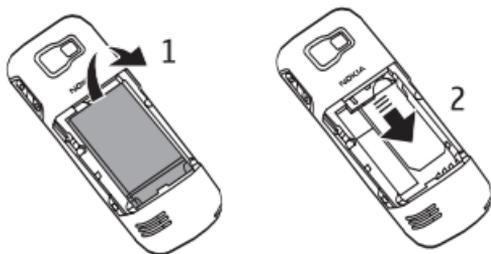
3. Introduza a bateria na respectiva ranhura (4).
Certifique-se de que os contactos na parte superior da bateria estão virados para os conectores do telefone.
4. Para voltar a colocar a tampa posterior, posicione primeiro a parte inferior e, em seguida, prima a parte superior (5) até ser emitido um estalido.



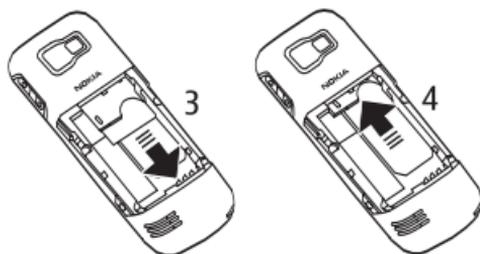
■ Remover o cartão SIM

1. Siga o passo 1 do tópico 'Instalar o cartão SIM e a bateria' para remover a tampa posterior.
2. Retire a bateria, levantando-a pela ranhura na parte superior (1).

3. Com o encaixe, faça deslizar cuidadosamente o suporte do cartão SIM para fora (2).



4. Faça deslizar cuidadosamente o cartão SIM do suporte (3).
5. Faça deslizar o suporte do cartão SIM até fechar (4).



6. Siga os passos 3 e 4 do tópico 'Instalar o cartão SIM e a bateria' para voltar a colocar a bateria e a tampa posterior.

■ Carregar a bateria



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios certificados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa.

Verifique o número do modelo do carregador, antes de o utilizar com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por um carregador AC-3.

Este dispositivo deve ser utilizado com a bateria BL-4B ou BL-4BA.

Para obter informações sobre os acessórios certificados disponíveis, contacte um Agente Autorizado ou Revendedor. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

1. Ligue o carregador a uma tomada de parede.
2. Ligue o carregador ao telefone, conforme apresentado.



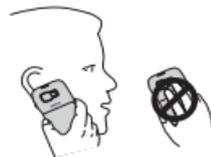
■ Posição normal de funcionamento

O dispositivo possui uma antena interna.



Nota: Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, evite tocar desnecessariamente na

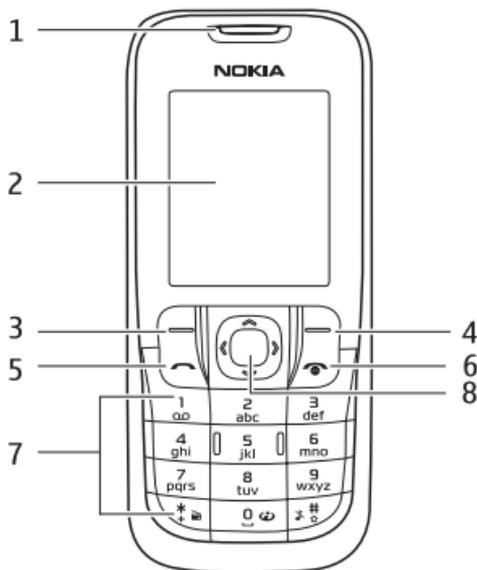
antena quando a antena estiver a ser utilizada. Por exemplo, evite tocar na antena durante a realização de uma chamada telefónica. O contacto com uma antena de transmissão ou recepção afecta a qualidade das comunicações de rádio, pode fazer com que o dispositivo funcione a um nível de consumo de energia superior ao normalmente necessário e pode reduzir a duração da bateria.



2. O seu telefone

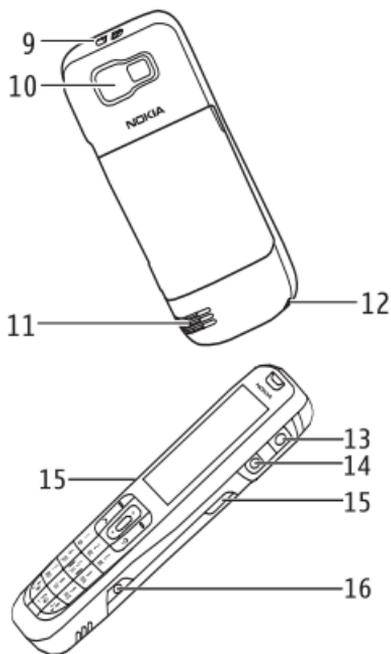
■ Teclas e componentes

- Auscultador (1)
- Visor (2)
- Tecla de selecção esquerda (3)
- Tecla de selecção direita (4)
- Tecla chamar (5)
- Tecla terminar e tecla de alimentação (6)
- Teclado (7)



O seu telefone

- Tecla Navi™ (adiante designada por tecla de deslocamento) (8)
- Orifício da correia de transporte (9)
- Lente da câmara (10)
- Altifalante (11)
- Microfone (12)
- Conector do auricular (13)
- Conector do carregador (14)
- Botão de desbloqueio da tampa da bateria (15)
- Tecla da câmara (16)



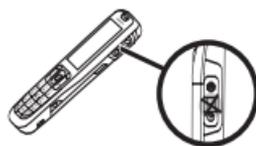
O seu telefone

Seguem-se algumas funções especiais das teclas:

- Prima a tecla da câmara para activar a câmara;
- Mantenha premida a tecla da câmara para activar o vídeo;
- Mantenha * premido para activar o rádio FM;
- Mantenha # premido para activar o modo de silêncio.



Nota: Não toque neste conector dado que se destina apenas à utilização por pessoal de assistência autorizado.



Aviso: A tecla de deslocamento deste dispositivo poderá conter níquel. A exposição contínua da pele ao níquel pode originar uma alergia ao níquel.

■ Ligar ou desligar o telefone

Para ligar ou desligar o telefone, mantenha premida a tecla de alimentação. Consulte 'Teclas e componentes', página 20.

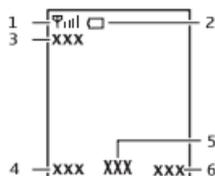
■ Modo de espera

O telefone encontra-se em modo de espera quando está pronto para ser utilizado e não foram introduzidos quaisquer caracteres:

Intensidade do sinal de rede (1)

Nível de carga da bateria (2)

Nome da rede ou logótipo do operador (3)



A tecla de selecção esquerda é **Ir**

para (4) para ver as funções na sua lista de atalhos pessoais. Ao visualizar a lista, escolha **Opções >**

Opções selecção para visualizar as funções

disponíveis que pode adicionar à lista de opções;

escolha *Organizar > Mover* e o local para reorganizar as funções da lista de atalhos.

Menu (5) e *Nomes (6)*

■ Bloqueio do teclado

Selecione **Menu** e prima * rapidamente para bloquear o teclado para impedir que as teclas sejam premidas involuntariamente. Para atender uma chamada quando a protecção do teclado estiver activa, prima a tecla chamar. Quando terminar ou rejeitar a chamada, o teclado continua bloqueado. Para desbloquear, escolha **Desbl.** e prima * rapidamente.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Telemóvel* > *Bloqueio automático de teclas* > *Activar* para definir o bloqueio automático do teclado do telefone, após um período de tempo determinado, quando o telefone se encontrar no modo de espera.

Quando o teclado está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

3. Funções de chamadas

■ Efectuar e atender uma chamada

Para efectuar uma chamada, introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área, se necessário. Deverá introduzir o indicativo do país, se necessário. Prima a tecla chamar para efectuar a chamada para o número. Prima a tecla de deslocamento para o lado direito para aumentar ou para o lado esquerdo para diminuir o volume do auscultador ou auricular durante uma chamada.

Para atender uma chamada, prima a tecla chamar.

Para rejeitar a chamada sem a atender, prima a tecla terminar.

■ Altifalante

Se disponível, pode escolher **Altifal.** ou **Normal** para utilizar o altifalante ou o auscultador do telefone durante uma chamada.



Aviso: Não segure o dispositivo junto do ouvido quando o altifalante estiver em utilização, uma vez que o volume pode ser extremamente elevado.

4. Escrever texto

Pode escrever texto utilizando a introdução assistida de texto () e a tradicional (). Para utilizar a introdução tradicional de texto, prima uma tecla numérica (1 a 9) repetidamente, até ser apresentado o carácter pretendido. Para activar ou desactivar a introdução assistida de texto enquanto estiver a escrever, mantenha premida a tecla # e seleccione *Activar dicionário* ou *Desact. dicionário*.

Para utilizar a introdução assistida de texto, prima cada tecla uma única vez para cada letra. Se a palavra apresentada for a pretendida, prima 0 e comece a escrever a palavra seguinte. Para alterar a palavra, prima * repetidamente até aparecer a

palavra pretendida. Se ? for apresentado a seguir à palavra, significa que a mesma não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, seleccione **Letras**, introduza a palavra (utilizando a introdução tradicional de texto) e seleccione **Gravar**.

Sugestões para escrever texto: para adicionar um espaço, prima **O**. Para alterar rapidamente o método de introdução de texto, prima **#** repetidamente e verifique o indicador na parte superior do visor. Para adicionar um número, prima e mantenha premida a tecla numérica pretendida. Para obter uma lista de caracteres especiais durante a introdução tradicional de texto, prima *****; durante a introdução assistida de texto, prima e mantenha premida *****.

5. Funções de menus

As funções do telefone estão agrupadas em menus. Não se encontram aqui descritas todas as funções de menu ou itens de opção.

No modo de espera, seleccione **Menu** e o menu e o submenu pretendidos. Seleccione **Sair** ou **P/ trás** para sair do nível de menu actual. Prima a tecla terminar para voltar directamente ao modo de espera. Para alterar a vista de menu, seleccione **Menu > Opções > Vista menu princip. > Lista** ou **Grelha**.

■ Envio de mensagens

Os serviços de mensagens só podem ser utilizados, se forem suportados pelo seu operador de rede ou fornecedor de serviços.





Nota: O seu dispositivo pode indicar que a mensagem foi enviada para o número do centro de mensagens programado no dispositivo. O seu dispositivo pode não indicar se a mensagem foi recebida no destino pretendido. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.



Importante: Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou prejudicar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Definições de mensagens de texto e multimédia

Seleccione **Menu > Mensagens > Definiç. das mensagens > Msgs. de texto > Centros de mensagens**. Se o seu cartão SIM suportar mais que um centro de mensagens, seleccione ou adicione o pretendido. Poderá ser necessário obter o número do centro através do seu fornecedor de serviços.

Funções de menus

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Definiç. das mensagens* > *Msgs. multimédia* e o seguinte:

Permitir recepção multimédia—Selecione *Não*, *Sim*, ou *Na rede subscrita* para utilizar o serviço multimédia.

Definições de configuração—para seleccionar o fornecedor de serviços predefinido para a obtenção das mensagens multimédia. Selecione *Conta* para ver as contas disponibilizadas pelo fornecedor de serviços e seleccionar aquela que pretende utilizar. Pode receber as definições como uma mensagem de configuração enviada pelo fornecedor de serviços.

Permitir anúncios—para especificar se autoriza a recepção de mensagens definidas como publicidade. Esta definição não é apresentada, se a opção *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não*.

Modo de criação de MMS > *Restringido*—para definir o telefone para não permitir o tipo de conteúdo que poderá não ser suportado pela rede ou o dispositivo receptor numa mensagem multimédia.

Selecione *Livre* para permitir esse conteúdo, contudo o dispositivo receptor poderá não receber a mensagem correctamente.

Tamanho imagem (restringido) ou *Tamanho de imagem (livre)*—para definir o tamanho da imagem que pretende inserir numa mensagem multimédia quando a opção *Modo de criação de MMS* estiver definida como *Restringido* ou *Livre*.

Mensagens de texto

O dispositivo suporta o envio de mensagens de texto que excedem o limite de caracteres de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como uma série de duas ou mais mensagens. O fornecedor de serviços pode cobrar em conformidade. Os caracteres com acentos ou outras marcas, bem como os caracteres especiais de alguns idiomas, ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

Funções de menus

Um indicador na parte superior do visor mostra o número total de caracteres restantes e o número de mensagens necessárias para o envio. Por exemplo, 673/2 significa que existem 673 caracteres restantes e que a mensagem será enviada como uma série de 2 mensagens.

Quando o ícone  fica a piscar no visor, significa que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber novas mensagens, apague algumas das mensagens antigas.

Mensagens multimédia

Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

A rede celular poderá limitar o tamanho das mensagens MMS (serviço de mensagens multimédia). Se a imagem inserida exceder este limite, o dispositivo pode torná-la mais pequena, de modo a que possa ser enviada por MMS.

Uma mensagem multimédia pode conter texto, imagens, clips de áudio e clips de vídeo.

Criar uma mensagem de texto ou multimédia

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Criar mensagem* > *Mensagem*. Para adicionar destinatários, selecione o campo *Para:* e introduza o número de telefone ou o endereço de e-mail do destinatário, ou selecione **Juntar** para seleccionar destinatários a partir das opções disponíveis. Para adicionar destinatários Cc ou Bcc, selecione **Opções** > *Juntar destinat.* > *Cc* ou *Bcc*. Para introduzir o texto da mensagem, selecione o campo *Texto:* e introduza o texto. Para adicionar um assunto à mensagem, selecione **Opções** > *Juntar assunto* e introduza o assunto. Para anexar conteúdo à mensagem, selecione **Opções** > *Inserir* e o tipo de anexo pretendido. Para enviar a mensagem, prima a tecla chamar.

Funções de menus

O tipo de mensagem é alterado automaticamente, dependendo do conteúdo da mensagem. As operações que podem levar à alteração do tipo de mensagem, de mensagem de texto para mensagem multimédia, incluem, entre outras, o seguinte:

Anexar um ficheiro à mensagem.

Solicitar um relatório de entrega.

Definir a prioridade da mensagem para elevada ou reduzida.

Adicionar um destinatário Cc ou Bcc ou um assunto à mensagem, ou um endereço de e-mail no campo do destinatário.

Quando o tipo de mensagem altera para mensagem multimédia, o telefone poderá apresentar, por instantes, *Mensagem mudada para multimédia* e o texto do cabeçalho da janela de edição de mensagens altera para *Nova msg. mult.*. Verifique o tipo de mensagem no texto do cabeçalho.

Os fornecedores de serviços poderão cobrar de forma diferente, dependendo do tipo de mensagem. Consulte o fornecedor de serviços para obter informações.

Mensagens flash

As mensagens flash (serviço de rede) são mensagens de texto apresentadas instantaneamente.

Selecione **Menu** > *Mensagens* > *Criar mensagem* > *Msg. flash*.

Mensagens instantâneas

Para utilizar as mensagens instantâneas (MI) (serviço de rede) para enviar mensagens de texto curtas e simples para utilizadores online, terá de subscrever um serviço e iniciar sessão no mesmo. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter informações.



Nota: Dependendo do serviço de MI, poderá não ter acesso a todas as funções descritas neste manual e alguns ícones e textos de apresentação poderão variar.

Funções de menus

Para estabelecer ligação ao serviço, seleccione **Menu > Mensagens > Mensagens instantân..** Seleccione a definição de ligação e a conta pretendidas e introduza o ID de utilizador e a palavra-passe.

Mensagem áudio

Pode utilizar as mensagens MMS para criar e enviar uma mensagem de voz. O serviço de MMS precisa de estar activado antes de este serviço poder ser utilizado.

Seleccione **Menu > Mensagens > Criar mensagem > Msg. de áudio.** O gravador é aberto. Quando terminar a gravação da mensagem áudio, introduza o número de telefone do destinatário no campo *Para:* para enviar a mensagem. Para utilizar um número de telefone dos *Contactos*, seleccione **Juntar > Contactos.** Para ver as opções disponíveis, seleccione **Opções.**

Quando o telefone receber uma mensagem áudio, para abrir a mensagem, seleccione **Reprod.;** ou se tiver sido recebida mais de uma mensagem, seleccione

Mostrar > Reprod.. Para ouvir a mensagem mais tarde, seleccione **Sair**. Seleccione **Opções** para ver as opções disponíveis. A mensagem áudio é reproduzida, por predefinição, pelo auscultador. Seleccione **Opções > Altifalante** para escolher o altifalante.

Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede e pode ser necessário subscrevê-lo primeiro. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter um número da caixa de correio de voz e informações mais pormenorizadas. Seleccione **Menu > Mensagens > Mensagens de voz**.

Aplicação de e-mail

A aplicação de e-mail utiliza uma ligação de dados por pacotes (serviço de rede) para lhe permitir aceder à sua conta de e-mail compatível a partir do seu telefone. Antes de poder enviar e receber quaisquer mensagens de e-mail, terá de obter uma conta de correio electrónico e as definições necessárias. Pode receber

Funções de menus

as definições de configuração de e-mail como uma mensagem de configuração. O telefone suporta servidores de correio electrónico POP3 e IMAP4.

Para criar uma conta de correio electrónico, seleccione **Menu** > *Mensagens*, percorra até *Cx. correio de e-mail* e seleccione **Opções** > *Juntar cx. correio* > *Assistente e-mail*, *Criar manualmente* ou *Def. gravadas*.

Para aceder às definições de correio electrónico, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Definiç. das mensagens* > *Msgs. de e-mail*.

Para escrever uma mensagem de e-mail, seleccione **Menu** > *Mensagens* > *Criar mensagem* > *Msg. de e-mail*. Para anexar um ficheiro à mensagem de e-mail, seleccione **Opções** > *Inserir*. Para enviar uma mensagem de e-mail, prima a tecla chamar. Seleccione a conta pretendida, caso seja necessário.

Para seleccionar o modo de obtenção, seleccione **Menu > Mensagens > Definiç. das mensagens > Msgs. de e-mail > Editar caixas de correio** e a caixa de correio pretendida e seleccione *Definições de descarregamento > Modo de obtenção > Apenas cabeç., Todos os e-mails* ou *Só texto do e-mail* (apenas para o servidor IMAP4).

Para extrair, seleccione **Menu > Mensagens** e a caixa de correio pretendida; e confirme a pergunta de ligação, caso seja necessário.

Se o modo de obtenção estiver definido como *Apenas cabeç.*, para extrair a totalidade da mensagem de e-mail, marque os cabeçalhos da mensagem de e-mail pretendida na caixa de correio e seleccione **Opções > Obter marcadas**.

■ Contactos

Pode guardar nomes e números de telefone na memória do telefone e na memória do cartão SIM. A memória do telefone pode gravar contactos com números e itens de texto. Os nomes e os números gravados na memória do cartão SIM são indicados por .

Para procurar um contacto seleccione **Menu** > *Contactos* > *Nomes* > **Opções** > *Procurar*. Percorra a lista de contactos ou introduza as primeiras letras do nome que pretende encontrar. Para adicionar um novo contacto, seleccione **Menu** > *Contactos* > *Nomes* > **Opções** > *Juntar novo cont..* Para adicionar mais dados a um contacto, certifique-se de que a memória a ser utilizada é *Telemóvel* ou *Telemóvel e SIM*. Seleccione o nome ao qual pretende adicionar um novo número ou item de texto e seleccione **Detalhes** > **Opções** > *Juntar detalhe*.

Para copiar um contacto, seleccione **Menu** > *Contactos* > *Nomes* > **Opções** > *Copiar contacto*.

Pode copiar nomes e números de telefone da memória de contactos do telefone e da memória do cartão SIM e vice-versa. A memória do cartão SIM pode gravar nomes com um número de telefone associado.

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa, sob a forma de cartão de visita, através de um dispositivo compatível que suporte a norma vCard.

Para enviar um cartão de visita, procure um contacto cujas informações pretenda enviar e seleccione **Detalhes** > **Opções** > *Enviar cartão vis.* > *Por multimédia*, *Por SMS* ou *Por Bluetooth*. Quando receber um cartão de visita, seleccione **Mostrar** > **Gravar** para gravar o cartão de visita na memória do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, seleccione **Sair** > **Sim**.

Funções de menus

Selecione **Menu** > *Contactos* > *Definições* e o seguinte:

Memória em utilização—para seleccionar o cartão SIM ou a memória do telefone para os contactos

Vista Contactos—para seleccionar a forma como os nomes e números são apresentados nos contactos

Estado da memória—para ver a capacidade de memória livre e utilizada

■ Registo

O telefone regista as chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas se a rede o suportar e se o telefone estiver ligado e dentro da área de cobertura da rede.



Poderá ver a data e hora da chamada, modificar ou apagar o número de telefone da lista, guardar o número nos *Contactos*, ou enviar uma mensagem para o número.

Para ver as informações das chamadas, seleccione **Menu > Registo > Chamadas n/atendidas, Chamadas recebidas** ou **Números marcados**. Para ver as chamadas não atendidas e recebidas mais recentes e os número marcados por ordem cronológica, seleccione **Registo de chamadas**. Para ver os contactos para quem enviou mensagens recentemente, seleccione **Destinatários de msgs..**

Seleccione **Menu > Registo > Duração das chamadas, Contad. dados pacotes** ou **Temp. ligaç. dados pac.** para obter informações aproximadas sobre as comunicações mais recentes.



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

Para eliminar as listas de chamadas recentes, seleccione **Apagar listas de registo**. Não é possível anular esta operação.

■ Definições

É possível ajustar diversas definições do telefone neste menu. Para repor alguns valores originais das definições de menu, seleccione **Menu** > *Definições* > *Repor valores origem*.



Perfis

O telefone tem vários grupos de definições denominados perfis, para os quais é possível personalizar os tons do telefone para acontecimentos e ambientes diferentes.

Seleccione **Menu** > *Definições* > *Perfis*, o perfil pretendido e *Activar* para activar o perfil seleccionado, *Personalizar* para personalizar o perfil ou *Temporário* para definir o tempo de validade do perfil activo. Quando o tempo definido para o perfil chegar ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.

Para activar o modo de silêncio, também pode manter premida a tecla #.

Definições de tons

Selecione **Menu > Definições > Tons** e altere quaisquer das opções disponíveis do perfil activo. O telefone suporta tons de toque em formato mp3. É também possível definir as suas gravações como tons de toque.

Para definir o telefone para tocar apenas para números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado, selecione *Alerta para:*

Os meus atalhos

Com os atalhos pessoais, obtém um acesso rápido às funções do telefone mais utilizadas. Selecione **Menu > Definições > Meus atalhos** e a partir das seguintes opções:

Tecla de selecção direita ou *Tecla selec. esq.*—para atribuir uma função do telefone à tecla de selecção direita ou esquerda

Funções de menus

Tecla de navegação—para seleccionar funções de atalho para a tecla de deslocamento. Selecciona a tecla de deslocamento pretendida, seleccione **Alterar** ou **Atribuir** e uma das funções da lista.

Definições de chamadas e do telefone

Selecione **Menu > Definições > Chamadas** e o seguinte:

Desvio de chamadas (serviço de rede)—para desviar as chamadas recebidas. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Remarcação automática > Sim—para fazer 10 tentativas para efectuar uma chamada após uma tentativa de chamada sem êxito

Serviço de chamadas em espera > Activar—para permitir que a rede o notifique de uma chamada durante uma chamada em curso (serviço de rede)

Enviar a minha identidade (serviço de rede)—para definir se o seu número deverá ser mostrado à pessoa a quem está a telefonar

Selecione **Menu** > *Definições* > *Telemóvel* > *Definições de idioma* > *Idioma do telemóvel* para definir o idioma de apresentação dos textos no telefone.

Definições do visor

Para poupar energia da bateria com a poupança de energia, selecione **Menu** > *Definições* > *Visor* > *Poupança de energia* > *Activar*. É apresentado um relógio digital quando nenhuma função do telefone é utilizada durante um determinado período de tempo.

Para poupar energia da bateria no modo de suspensão, selecione **Menu** > *Definições* > *Visor* > *Modo de suspensão* > *Activar*. O visor desliga-se quando nenhuma função do telefone é utilizada durante um determinado período de tempo.

Definições de hora e data

Selecione **Menu** > *Definições* > *Data e hora*.

Selecione *Definições de data e hora* para definir a data e a hora. Selecione *Definições formato de data e hora* para definir os formatos de data e hora.

Selecione *Atualização automat. data e hora* (serviço de rede) para que o telefone atualize automaticamente a hora e a data de acordo com o fuso horário actual.

Conectividade

Tecnologia sem fios Bluetooth

Em determinados países, podem existir restrições relativamente à utilização de dispositivos Bluetooth. Consulte o seu agente e as autoridades locais.

Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 2.0 e suporta os seguintes perfis: hands-free, headset, object push, file transfer, dial-up networking, synchronization connection e serial port. Para garantir a interoperabilidade com

outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

Em determinados locais, podem existir restrições relativamente à utilização da tecnologia Bluetooth. Consulte as autoridades locais ou o operador de rede.

A utilização de funções com tecnologia Bluetooth ou que permitam que as funções sejam executadas em segundo plano durante a utilização de outras funções, aumenta o consumo da bateria e reduz a duração da mesma.

A tecnologia Bluetooth permite-lhe estabelecer ligação entre o telefone e um dispositivo compatível com Bluetooth a uma distância de 10 metros (32 polegadas). Uma vez que os dispositivos que utilizam a tecnologia Bluetooth comunicam através de ondas de rádio, o telefone e outros dispositivos não necessitam de estar directamente adjacentes. Contudo, a ligação poderá estar sujeita a interferências devido a obstruções, tais como paredes ou outros dispositivos electrónicos.

Configurar uma ligação Bluetooth

Selecione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Bluetooth* e o seguinte:

Bluetooth > *Ligar* ou *Desligar*—para activar ou desactivar a função Bluetooth.  indica que a função Bluetooth está activada.

Procurar acessórios áudio—para procurar dispositivos de áudio compatíveis com Bluetooth.

Dispositivos emparelhados—para procurar quaisquer dispositivos Bluetooth dentro do alcance. Selecione **Novo** para apresentar quaisquer dispositivos Bluetooth dentro do alcance. Selecione um dispositivo e **Emparel.** Introduza uma senha de Bluetooth acordada do dispositivo (até 16 caracteres) para emparelhar o dispositivo com o telefone. Terá de fornecer esta senha apenas quando estabelecer ligação com o dispositivo pela primeira vez. O telefone estabelece ligação com o dispositivo e poderá iniciar a transferência de dados.

Dispositivos activos—para verificar qual a ligação Bluetooth que está actualmente activa.

Visibilidade do meu telemóvel ou *Nome do meu telemóvel*—para definir o modo como o telefone é apresentado aos outros dispositivos Bluetooth.

Se estiver preocupado com a segurança, desligue a função Bluetooth ou defina **Visibilidade do meu telemóvel** como **Oculto**. Aceite apenas a comunicação através de Bluetooth com as pessoas com quem decidiu.

GPRS

O General Packet Radio Service (GPRS) (serviço de rede) é uma portadora de dados que permite o acesso sem fios a redes de dados, como a Internet. As aplicações que podem utilizar GPRS são: mensagens multimédia (MMS), navegação e importação de aplicações Java.

Para poder utilizar a tecnologia GPRS, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço GPRS. Grave as definições de GPRS para cada uma das aplicações utilizadas através de GPRS. Para mais informações sobre o tarifário, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Funções de menus

Selecione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Dados por pacotes* > *Ligação de dados por pacotes*.

Selecione *Sempre em linha* para que o telefone efectue automaticamente o registo numa rede GPRS quando for ligado. Selecione *Quando necessár.* para que o registo e a ligação GPRS sejam estabelecidos sempre que uma aplicação assim o necessitar, e terminados ao encerrar a aplicação.

Transferência de dados

O telefone permite a transferência de dados (tais como agenda, dados dos contactos e notas) para um PC compatível, para outro dispositivo compatível ou para um servidor remoto da Internet (serviço de rede).

Lista de contactos de transferência

Para copiar ou sincronizar dados do telefone, o nome do dispositivo e as definições têm de constar da lista de contactos de transferência.

Para adicionar um novo contacto de transferência à lista (por exemplo, um telemóvel), seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Transf. dados > Opções > Adicionar contacto > Sinc. c/ telemóvel** ou **Copiar do telemóv.** e introduza as definições de acordo com o tipo de transferência.

Transferência de dados com um dispositivo compatível

Para efectuar a sincronização, utilize a ligação com a tecnologia sem fios Bluetooth. O outro dispositivo terá de estar activado para receber dados.

Para iniciar a transferência de dados, seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Transf. dados** e o contacto de transferência na lista que não seja **Sincr. c/servidor** ou **Sincronizar c/PC**. De acordo com as definições, os dados seleccionados são copiados ou sincronizados.

Sincronizar a partir de um PC compatível

Para sincronizar dados de uma agenda, notas e contactos, instale o software Nokia PC Suite do telefone no PC. Utilize a tecnologia sem fios Bluetooth para a sincronização e inicie a sincronização a partir do PC.

Sincronizar a partir de um servidor

Para utilizar um servidor remoto da Internet, subscreva um serviço de sincronização. Para obter mais informações e as definições requeridas para este serviço, contacte o fornecedor de serviços.

Para iniciar a sincronização a partir do telefone, seleccione **Menu** > *Definições* > *Conectividade* > *Transf. de dados* > *Sincr. c/servidor*.

O primeiro processo de sincronização, ou após uma interrupção da sincronização, poderá demorar até 30 minutos até estar concluído.

Definições do acessório

O item de acessório móvel compatível só é apresentado se o telefone estiver ou tiver estado ligado ao mesmo.

Selecione **Menu** > *Definições* > *Acessórios* e o acessório disponível. Se estiver disponível, poderá seleccionar *Atendimento automático* para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente. Se a opção *Alerta de chamada a chegar* estiver definida como *1 só bip* ou *Sem toque*, o atendimento automático não será utilizado.

Definições de configuração

Alguns dos serviços de rede precisam de definições de configuração no telefone. Obtenha as definições a partir do cartão SIM ou do fornecedor de serviços, sob a forma de uma mensagem de configuração, ou introduza manualmente as suas definições pessoais.

Funções de menus

Selecione **Menu** > *Definições* > *Configuração* e o seguinte:

Def. de configuração predefinida—para ver a lista de fornecedores de serviços guardados no telefone (o fornecedor de serviços predefinido apresenta-se destacado)

Activar predefs. em todas aplics.—para definir as aplicações para utilizarem as definições do fornecedor de serviços predefinido

Ponto de acesso preferido— para seleccionar outro ponto de acesso. Normalmente, é utilizado o ponto de acesso do operador de rede preferido.

Ligar ao suporte fornec. serviços—para importar as definições de configuração do seu fornecedor de serviços

Para introduzir, ver e modificar as definições manualmente, escolha **Menu** > *Definições* > *Configuração* > *Def. de configuração pessoais*.

■ Menu do operador

Este menu permite-lhe aceder a um portal dos serviços fornecidos pelo seu operador de rede. Este menu é específico do operador. O nome e o ícone dependem do operador. O operador pode actualizar este menu através de uma mensagem de serviço. Para mais informações, contacte o operador de rede.

■ Galeria

Neste menu pode gerir temas, gráficos, gravações e tons de toque. Estes ficheiros estão organizados em pastas.



O telefone suporta um sistema DRM ("Digital Rights Management" - gestão de direitos digitais) para proteger os conteúdos adquiridos. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e chaves de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

Funções de menus

Selecione **Menu** > *Galeria* > *Imagens, Clips vídeo, Fichs. música, Temas, Gráficos, Tons, Gravações e Fichs. receb.*

■ Média

Câmara e vídeo



Pode tirar fotografias ou gravar clips de vídeo com a câmara incorporada.

Tirar uma fotografia

Para activar a câmara, selecione **Menu** > *Média* > *Câmara* ou prima a tecla da câmara. Se a função de vídeo estiver ligada, prima a tecla de deslocamento para a esquerda ou para a direita. Para tirar uma fotografia, selecione **Capturar**.

Selecione **Opções** para definir *Activar modo noite* se a iluminação for difusa, *Auto temp. activ.* para definir o temporizador ou *Seq. imgs. activ.* para tirar fotografias numa sequência rápida.

O dispositivo suporta uma resolução de captura de imagem de 640x480 pixels.

Gravar um clip de vídeo

Para activar a câmara de vídeo, selecione **Menu > Média > Câmara > Opções > Vídeo** ou mantenha premida a tecla da câmara. Se a função de câmara estiver ligada, prima a tecla de deslocamento para a esquerda ou para a direita. Para iniciar a gravação de vídeo, selecione **Gravar**. Para efectuar uma pausa na gravação, selecione **Pausa**; para continuar a gravação, selecione **Contin.**; e para parar a gravação, selecione **Parar**.

Opções de câmara e vídeo

Se a função de câmara ou vídeo estiver ligada, seleccione **Opções** > *Definições* e o seguinte:

Tempo prévisualização da imagem—para definir o tempo de pré-visualização para apresentar a última fotografia tirada. Durante o tempo de pré-visualização, seleccione **P/ trás** para tirar outra fotografia ou **Opções** > **Enviar** para enviar a fotografia como uma mensagem multimédia.

Duração do clip de vídeo—para definir a duração do clip de vídeo que pode efectuar.

Gravador de voz

Pode gravar voz, som ou uma chamada activa. Esta função é útil para gravar um nome ou um número de telefone e registá-los mais tarde.

Seleccione **Menu** > *Média* > *Gravador* e o botão de gravação virtual no visor para iniciar a gravação. Para iniciar a gravação durante uma chamada, seleccione

Opções > *Gravar*. Quando gravar uma chamada, mantenha o telefone na posição normal, junto do ouvido. A gravação é guardada em *Galeria* > *Gravações*. Para ouvir a gravação mais recente, seleccione **Opções** > *Reprod. últ. grav.*. Para enviar a gravação mais recente utilizando uma mensagem multimédia, seleccione **Opções** > *Enviar últ. gravado*.

Rádio

O rádio FM depende de uma antena diferente da do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou um acessório compatível ao dispositivo.



Aviso: Ouça música com um nível de som moderado. A exposição contínua a um volume elevado pode causar lesões nos seus ouvidos.

Seleccione **Menu** > *Média* > *Rádio* ou, no modo de espera, mantenha premido *.

Funções de menus

Se já tiver gravado estações de rádio, prima a tecla de deslocamento para cima ou para baixo para alterar entre as estações guardadas ou prima as teclas numéricas correspondentes da localização de memória da estação pretendida.

Para procurar uma estação vizinha, mantenha premida a tecla de deslocamento para a esquerda ou para a direita.

Para guardar a estação sintonizada, seleccione **Opções** > *Gravar canal*.

Para ajustar o volume, seleccione **Opções** > *Volume*.

Para que o rádio seja reproduzido em segundo plano, prima a tecla terminar. Para desligar o rádio, mantenha premida a tecla terminar.

■ Organizador

Despertador



Para utilizar o despertador, seleccione **Menu > Organizador > Despertador** e o seguinte:

Alarme:—para activar ou desactivar o alarme

Hora do alarme:—para definir a hora do alarme

Repetição:—para definir o telefone para o avisar em determinados dias da semana

Tom do alarme:—para seleccionar ou personalizar o tom de alarme

Tempo limite rep.:—para definir o tempo limite para o alerta de repetição

O telefone emite um alarme e mostra o texto *Alarme!* intermitente, bem como a hora actual no visor, mesmo se o telefone estiver desligado. Seleccione **Parar** para parar o alarme. Se deixar o telefone

Funções de menus

continuar a emitir o alarme durante um minuto ou se seleccionar **Repetir**, o alarme pára durante o tempo de repetição que definiu e, em seguida, continua.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o dispositivo estiver desligado, este é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se seleccionar **Parar**, o dispositivo pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Selecciona **Não** para desligar o dispositivo ou **Sim** para efectuar e receber chamadas. Não seleccione **Sim** quando a utilização de um telefone celular possa causar interferências ou situações de perigo.

Agenda

Selecione **Menu** > *Organizador* > *Agenda*. O dia actual é indicado por um contorno. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito. Para ver as notas, seleccione **Ver**. Para apagar todas as notas da agenda, seleccione a vista de mês ou de semana e seleccione **Opções** > *Apagar td. notas*. Outras opções incluem criar, apagar, modificar e

mover uma nota; copiar uma nota para outro dia; ou enviar uma nota directamente para outra agenda de telefone compatível, como uma mensagem de texto ou anexo.

Lista de tarefas

Selecione **Menu** > *Organizador* > *Lista de tarefas*. A lista de tarefas é apresentada e ordenada por prioridade. Selecione **Opções** e poderá adicionar, apagar ou enviar uma nota; marcar uma nota como concluída; ou ordenar as tarefas por data limite.

■ Aplicações

O software do telefone pode incluir algumas aplicações e jogos Java especialmente concebidos para este telefone Nokia.



Funções de menus

Para ver a capacidade de memória disponível para instalar jogos e aplicações, seleccione **Menu** > *Aplicações* > **Opções** > *Estado memória*. Para iniciar um jogo ou uma aplicação, seleccione **Menu** > *Aplicações* > *Jogos*, ou *Recolha*. Seleccione um jogo ou aplicação e escolha **Abrir**. Para importar um jogo ou uma aplicação, seleccione **Menu** > *Aplicações* > **Opções** > *Descarregament.* > *Descarreg. jogos* ou *Descarreg. aplics.*. O telefone suporta aplicações Java J2ME™. Certifique-se de que a aplicação é compatível com o telefone antes de a importar.



Importante: Instale apenas aplicações provenientes de fontes que oferecem uma protecção adequada contra software nocivo.

Note que quando importar uma aplicação, pode guardá-la no menu *Galeria* em alternativa ao menu *Aplicações*.

■ Web

Pode aceder a vários serviços de Internet móvel com o browser do telefone.



Consulte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para mais informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas destes serviços.



Importante: Utilize apenas serviços fidedignos que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Ligação ao serviço

Certifique-se de que as definições do serviço estão guardadas e activadas.

Para estabelecer uma ligação ao serviço, abra a página inicial (por exemplo, a página inicial do fornecedor de serviços), seleccione **Menu** > **Web** > *Página inicial* ou, no modo de espera, mantenha premida a tecla **0**. Para aceder a um favorito, seleccione **Menu** > **Web** > *Favoritos*. Se o favorito

Funções de menus

não funcionar com as definições do serviço activas actualmente, active outro conjunto de definições do serviço e tente de novo. Para aceder ao último endereço Web, seleccione **Menu > Web > Último end. web**. Para introduzir o endereço do serviço, seleccione **Menu > Web > Ir para endereço**.

Para encerrar a navegação e terminar a ligação, mantenha premida a tecla terminar.

Depois de efectuar a ligação ao serviço, pode consultar as respectivas páginas. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone.

Se seleccionar GPRS como portadora de dados, é apresentado o indicador  no canto superior esquerdo do visor durante a navegação. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou efectuar uma chamada durante uma ligação GPRS, o indicador  é apresentado no canto superior

esquerdo do visor para indicar que a ligação GPRS está suspensa (colocada em espera). Depois de uma chamada, o telefone tenta restabelecer a ligação GPRS.

O dispositivo pode ter favoritos e ligações pré-instalados para sites de Internet de terceiros. Pode também aceder a outros sites de terceiros através do dispositivo. Os sites de terceiros não estão relacionados com a Nokia e esta não assume qualquer responsabilidade para com os mesmos. Se optar por aceder a estes sites, deverá tomar precauções no que diz respeito à segurança e aos conteúdos.

Definições do aspecto do browser

No modo de espera, seleccione **Menu** > *Web* > *Definições* > *Definições do aspecto*. Seleccione *Translinear o texto* > *Sim* para permitir que o texto continue na linha seguinte. Se seleccionar *Não*, o texto é abreviado. Seleccione *Mostrar imagens* > *Não* e quaisquer imagens contidas na página não são mostradas. Para definir o telefone para emitir um

Funções de menus

aviso quando uma ligação segura é mudada para uma não segura, durante a navegação, seleccione *Alertas > Alerta para ligação não segura > Sim*. Para definir o telefone para emitir um aviso sonoro quando uma página segura contém um item não seguro, seleccione *Alerta para itens não seguros > Sim*. Estes avisos não garantem uma ligação segura. Para seleccionar o conjunto de caracteres para apresentar as páginas do browser que não incluem essa informação ou para seleccionar a utilização permanente da codificação UTF-8 no envio de endereços da Internet para um telefone compatível, seleccione *Codificação dos caracteres*.

Caixa de entrada do serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço (serviço de rede) (mensagens difundidas) enviadas pelo fornecedor de serviços. Para ler esta mensagem do serviço, seleccione **Mostrar**. Se escolher **Sair**, a mensagem é movida para a *A receber do serviço*.

Para definir o telefone para receber mensagens do serviço, seleccione **Menu > Web > Definições > Definições da cx. de entrada serviço > Mensagens do serviço > Sim.**

Segurança do browser

Alguns serviços podem exigir funções de segurança, tais como os serviços bancários ou as compras online. Para essas ligações necessita de certificados de segurança e, eventualmente, um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

■ **Serviços SIM**

O seu cartão SIM pode fornecer serviços adicionais. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.



6. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se tornar evidente que o tempo de carregamento é inferior ao normal, substitua a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores certificados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Ao utilizar uma bateria de substituição pela primeira vez, ou se a bateria não tiver sido utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento da bateria.

Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

Informações sobre a bateria

Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.

Não provoque um curto-circuito na bateria. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clip ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climatéricas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria a uma temperatura entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F).

Informações sobre a bateria

Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando é sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as, pois podem explodir. As baterias também podem explodir se estiverem danificadas. Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

Não desmonte nem fragmente células ou baterias. No caso de ocorrer uma fuga na bateria, não deixe o líquido entrar em contacto com a pele ou com os olhos. Se tal acontecer, lave imediatamente a pele ou os olhos com água abundante ou procure assistência médica.

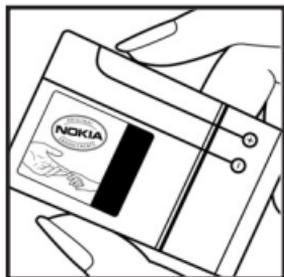
■ Informações sobre a autenticação de baterias Nokia

Para sua segurança, utilize sempre baterias originais da Nokia. Para se certificar de que está a comprar uma bateria Nokia original, adquira-a num agente Nokia autorizado, procure o logótipo Nokia Original Enhancements na embalagem e inspeccione o selo de holograma através da execução dos seguintes passos:

A concretização bem sucedida dos quatro passos não consiste numa garantia total da autenticidade da bateria. Se tiver motivos para suspeitar que a sua bateria não é uma bateria Nokia original e autêntica, deve evitar a utilização da mesma e levá-la ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. O seu agente ou ponto de serviço Nokia irá inspeccionar a autenticidade da bateria. Se a autenticidade não for verificada, devolva a bateria no local de compra.

Informações sobre a bateria

Autenticar holograma



1. Ao observar o selo de holograma, deverá ver, de um ângulo, o símbolo Nokia figurado por duas mãos quase em contacto, e observando-o de outro ângulo, o logótipo Nokia Original Enhancements.



2. Inclinando o holograma para o lado esquerdo, direito, inferior e superior do logótipo, deverá ver 1, 2, 3 e 4 pontos, respectivamente, em cada uma das posições.

E se a bateria não for autêntica?

Se não for possível confirmar que a sua bateria Nokia com o selo de holograma é uma bateria Nokia autêntica, não a utilize. Leve-a ao agente autorizado ou ponto de serviço Nokia mais próximo para obter ajuda. A utilização de uma bateria que não seja certificada pelo fabricante poderá ser perigosa e resultar num desempenho fraco, além de danificar o dispositivo e os respectivos acessórios. Poderá também invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao dispositivo.

Para obter mais informações sobre as baterias Nokia originais, visite o site www.nokia.com/battery.

7. Acessórios

Regras práticas sobre acessórios

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados num veículo estão montados e a funcionar adequadamente.
- A instalação de acessórios complexos num veículo deve ser executada apenas por pessoal técnico qualificado.

Cuidados e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a preservar a cobertura da garantia.

Cuidados e manutenção

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar completamente, antes de voltar a instalá-la.
- Não utilize ou guarde o dispositivo em locais com pó e sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções deste manual.

Cuidados e manutenção

- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano macio, limpo e seco para limpar quaisquer lentes, tais como as lentes da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luminosidade.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição certificada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Não utilize os carregadores no exterior.
- Crie sempre uma cópia de segurança dos dados que pretende manter, tais como contactos e notas da agenda.

Cuidados e manutenção

- Para reiniciar o dispositivo de tempos a tempos, a fim de otimizar o desempenho, desligue a respectiva alimentação e retire a bateria.

Estas sugestões aplicam-se igualmente ao dispositivo, à bateria, ao carregador ou a qualquer acessório. Se qualquer dispositivo não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.



O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado significa que, no interior da União Europeia, o produto deve ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se se tratassem de resíduos urbanos indiferenciados. Para mais informações, consulte a Eco-declaração do produto ou as informações específicas de cada país, em www.nokia.com.

Informações adicionais sobre segurança

■ Crianças

O dispositivo e os respectivos acessórios podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

■ Ambiente de funcionamento

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a Rádio-Frequência, quando utilizado quer na posição normal de utilização, junto ao ouvido, quer quando posicionado a uma distância de, pelo menos 2,2 centímetros (7/8 polegadas) do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e o produto deverá ser colocado à distância acima indicada do corpo. Para transmitir ficheiros de dados ou mensagens, este dispositivo requer uma ligação de qualidade à rede. Nalguns casos, a transmissão de ficheiros de dados ou mensagens pode ser atrasada, até

Informações adicionais sobre segurança

estar disponível uma ligação de qualidade. Certifique-se de que cumpre as instruções de distância do corpo acima especificadas, até à conclusão da transmissão.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

■ Dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequências de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o dispositivo em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequências de rádio externa.

Informações adicionais sobre segurança

Dispositivos clínicos implantados

Os fabricantes de dispositivos clínicos recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15,3 centímetros (6 polegadas) entre um telefone celular e um dispositivo clínico implantado, tal como um pacemaker ou um cardioversor desfibrilador implantado, para evitar potenciais interferências com o dispositivo clínico. Os portadores destes dispositivos devem proceder da seguinte forma:

- Mantenha sempre o dispositivo a mais de 15,3 centímetros (6 polegadas) do dispositivo clínico quando o dispositivo celular estiver ligado.
- Não devem transportar o dispositivo celular num bolso junto ao peito.
- Devem utilizar o ouvido oposto ao lado do dispositivo clínico, para minimizar potenciais riscos de interferências.
- Desligar imediatamente o dispositivo celular se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência.
- Ler e seguir as instruções do fabricante do dispositivo clínico implantado.

Informações adicionais sobre segurança

Se tiver alguma questão em relação à utilização do dispositivo celular com um dispositivo clínico, consulte o seu fornecedor de cuidados de saúde.

Auxiliares de audição

Alguns dispositivos celulares digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. Se ocorrerem interferências, contacte o seu operador de rede.

■ Veículos

Os sinais de rádio-frequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante ou o representante do veículo ou de qualquer equipamento instalado posteriormente.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis ao dispositivo. Verifique regularmente se todo o equipamento

Informações adicionais sobre segurança

do dispositivo celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que os airbags são accionados com um grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento celular, fixo ou portátil, na área sobre o airbag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de airbag for accionado. A utilização do dispositivo a bordo de um avião é proibida. Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos celulares num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o dispositivo quando se encontrar em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. Os ambientes potencialmente explosivos incluem áreas em que, normalmente, seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo. Faíscas nessas áreas poderão representar perigo de explosão ou de incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou, inclusivamente, a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições de utilização de equipamento de rádio em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas.

Informações adicionais sobre segurança

■ Chamadas de emergência



Importante: Os telefones celulares, incluindo este dispositivo, funcionam utilizando sinais de rádio, redes celulares, redes terrestres e funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Nunca deve ficar dependente exclusivamente dum dispositivo celular para as comunicações essenciais, como por exemplo, emergências médicas.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o dispositivo estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.
Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no dispositivo um cartão SIM válido.
2. Prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias, para limpar o visor e preparar o dispositivo para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla chamar.

Informações adicionais sobre segurança

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Para mais informações, consulte este manual ou o seu operador de rede.

Quando efectuar uma chamada de emergência, forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. O seu dispositivo celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição a ondas de rádio.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

Informações adicionais sobre segurança

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR ("Specific Absorption Rate" - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado na regulamentação internacional é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede. O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 0,70 W/kg.

A utilização de acessórios com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em www.nokia.com.